

松绑感受古典音乐期待更多印尼合作

——专访世界著名音乐指挥家汤沐海大师



世界级指挥大师汤沐海



小提琴家汤苏珊



父女同台演出《华山之巅》



记者连线采访



汤沐海大师指挥中

谈到音乐指挥家汤沐海大师,作为唯一获得格莱美奖的华裔指挥家,也是第一位华裔指挥家进入欧洲国家级歌剧院担任首席指挥,可谓是无人不晓。被誉为“当代最具国际影响力的华裔指挥家”,其父也是享誉中国的著名电影导演汤晓丹。近日,印尼最大华文日报《国际日报》有幸连线汤沐海大师,就其音乐生涯背景、目前工作情况及今后展望进行访谈。

问:汤大师,都说“艺术无边界”,作为中国著名电影导演之子,您觉得您父亲从事的电影事业对您的音乐指挥生涯有何影响?

答:艺术当然是相通的,尤其是电影绘画视觉艺术与听觉艺术是紧密不分的;如果电影观赏中缺少音效,那整体感觉和陈述的故事将无意义且乏味;因此,拍摄电影时精神和肉体是不可分割的。我小时候经常在我父亲的电影制片厂观摩他的拍摄制作,这段时光点都无不影响了我今后的音乐生涯。

问:您有众多的头衔和荣誉,但至今让您最为难忘的一场演出和最值得引以为豪的荣誉是什么?

答:那一定是在1983年首场指挥专业世界级的柏林爱乐乐团,也是因为

那一场演出的成功我被世界各大乐团所认可并从此登上世界的舞台。当时34岁的我用近一年的时间去准备这场音乐会,至今也是我人生中最永生难忘的一场演出。

问:您的父亲幼年侨居印尼,您对印尼音乐整体评价是什么?是否有意今后与印尼音乐进行合作的打算?

答:从我出生到青少年这段记忆中,由于中印关系一直友好,所以当时接触印尼流行音乐还是比较频繁,比如至今我还能哼唱的《星星索》;其次,我父亲当时也在印尼居住过一段时间,作为印尼华

侨的儿子,再加上父亲从事电影导演一行,当时对印尼音乐并不陌生,尤其感觉它的打击乐接近于巴西、澳洲音乐的热带风格。希望今后有机会能到印尼与印尼音乐大师,如多年的朋友黄胤灵(Noorman Widjaja)一起切磋音乐,毕竟我也是特别喜爱印尼的环境和文化。

问:您的女儿汤苏珊目前在小提琴演奏界也灼有名声,如之前您父女在华山之巅合作的大型演出《天下》备受关注;您在对其未来的音乐艺术生涯上有什么期望?

答:我的女儿从心底里喜爱并继承爷爷和我给

她留下的艺术家的传统,对我个人来说算是惊喜。因为毕竟在现代的环境中不能特意苛求子女继承事业,过度勉强和制压也容易适得其反。苏珊目前已参加过一些大型的世界舞台,除了自信还不怯场,我也为此感到非常骄傲和自豪;也希望今后能带她去不同国家地区走走,尤其是印尼。

问:您是否可分享目前的工作或有何新的创作曲目与印尼读者分享?

答:交响乐或歌剧院的原创作品由于受社会形态影响,带有其特殊性,因此在此在西方世界中不易理

解。目前,为了纪念我心中最爱的音乐家德彪西逝世160周年,我亲自热衷寻找合适的演员、组建室内乐团并加以辅导,希望将他唯一的歌剧《佩列阿斯和梅丽桑德》改成一个10多个乐手的小型室内“情绪剧”,并尽快与各听众分享。

就如汤大师对欣赏古典音乐所建议道:“需轻松随意自在的一个态度,要学会给自己松绑。”最后,我们再次感谢汤沐海大师接受本报记者的专访,并希望他的古典音乐能够被更多的听众,尤其是印尼的音乐爱好者所熟知、喜爱和欣赏。本报记者叶露

农业部:印尼将尽快向新加坡出口鸡肉

【本报讯】印尼公司很快就要开始向新加坡出口鸡肉。这是印尼农业部于周三(7月6日)回答亚洲新闻频道的问题时给出的答案。

30日宣布接受印尼为进口冷冻、冻结和加工鸡肉的新来源国。

据新加坡食品局称,印尼有三家公司获准向新加坡出口鸡肉和鸡肉产品。其中两家公司是

泰国食品集团 Charoen Pokphand 在印尼的子公司,另一家是印尼冷冻食品巨头 Japfa Comfeed 的子公司。

亚洲新闻频道写道,印尼农业部主任美拉莎

丽(Tri Mela Sari)告诉亚洲新闻频道,这三家获得认证的公司还未将其产品出口到新加坡。

她说:“这些公司何时可以开始向新加坡出

口鸡肉,这取决于印尼公司与其(新加坡)同行之间商对商的谈判。出口多少(鸡肉)也取决于商对商的谈判。”

卫生部动物产品加工

和营销经理补充说,目前还有其它十二家印尼公司正在寻求向新加坡出口鸡肉产品的许可证。所有的申请都已提交给新加坡食品局。(松鹤)

巴赫里尔部长称

国家管理中小微企业还未达到最大程度

【本报讯】投资部长/投资统筹机构主任巴赫里尔(BahlilLahadalia)称,我国在管理中小微企业方面的成绩,仍然未达人意。

巴赫里尔于周三(2022年7月6日)在中爪省卡朗安雅(Karanganyar)县对个人中小微企业者颁发营业证时说道:“我说国家在管理中小微企业方面还没达到最佳状态,这是我的肺腑之言。”

这可以从国家银行向中小微企业人士拨出少量的信用贷款中看出,迄今仅达到18.7%,即总信贷6,200万亿盾当中的1,127万亿盾。

巴赫里尔解释说:“根据总统的指示,2023-2024年必须向中小微企业拨出的信贷至少为30%。这意味着,如果现在只是1,127

万亿盾,如果增长30%,这意味着大约1,600到1,700万亿盾。”

他强调说,中小微企业的银行信贷低,是因为大量非正规中小微企业没有营业执照。

他说:“为什么呢?因为过去我是生意人时料理许可证,不用说要见县长和市长,要见局长比登天还难。”(松鹤)

雨季扰乱了BUMI生产的煤炭

【本报讯】至到今年中旬,拉尼娜现象和强降雨使Bumi Resources上市公司(BUMI)的煤炭产量蒙上了一层阴影。巴克里集团煤矿股票发行人重新考虑到2022年底的生产目标。

BUMI经理和公司秘书迪勒布(Dileep Srivastava)披露,其方尚未公布2022年上半年经营业绩的结果。但根据估计,BUMI六个月的煤炭开采量和销售量,达到3,500万-3,600万吨左右。

迪勒布说,拉尼娜现象和2021年12月以来的高降雨量仍在阻碍着生产的过程。BUMI还计划今年的煤炭产量达到7,900万至8,300万吨。

该目标略高于2021年的7,800万吨左右。然而,BUMI目前的目标低于此前的期望,即到2022年底力争8,100万-8,600万吨的产量。

迪勒布于周三(7月6日)对媒体说:“如果拉尼娜现象消退,我们希望达

到2022年的指导方针。我们有望供应国内市场义务的需求。”

BUMI的煤炭生产,将得到两家子公司 Kaltim Prima Coal(KPC)有限公司和 Arutmin Indonesia 有限公司的支持。KPC贡献更高,估计比率为2:1。

在销售方面,迪勒布认为下半年的煤炭需求依然强劲。俄乌战争的影响仍然是驱动因素,因为俄罗斯石化燃料的供应受到制裁。(松鹤)

歡迎惠登 Happy Chinese New Year 2022 Year Of Tiger 迷蒙廣告

電話: 021-6265566, 021-6009088 廣告部電郵: guojiribao.iklan@gmail.com 廣告部傳真: 021-6261866

在 Morowali 出售鑽礦

請電: Alie 085378405438

平凡中顯不平凡 道尊德貴心感恩

專修 雪櫃(現場一天修好)保修 價錢公道. 工作認真

081317768350 賴偉程

MINI 1 Rp. 44.000

MINI 2 Rp. 88.000

修理沙發 品質優良 價錢合理

Service Sofa Kursi Puter 5663968 - 0878 9735 6299

劉氏假牙

AHLI GIGI PALSU (不開分店) 品質保證能到府上服務

Senin s/d Sabtu (09.00 - 17.00 請預約時間) MESJID KEBON JERUK NO. 40A 電 6286961 HP 081-6827062

MINI 3 Rp. 132.000

MINI 4 Rp. 180.000

SAMYANG INDONESIA 三陽簽證服務

簽證辦理 簽證延期 多次往返簽證

工作簽證KITAS/KITAP 申請外國投資公司 機票、酒店、旅遊 人力資源招聘

聯繫: 021-22664482, 22664480 081289992622, 081296000886

thomson since 1987

麻痺? 记忆力衰退? 疲劳?

源自日本的 活性科技 帮助促进血液循环

6000万 颗錠片 已售出!

Original Ginkgo Biloba

thomson ACTIVATED GINKGO EXTRACT 30 Tablet

血液循环不佳可能会引起各种健康问题,如手指和脚趾麻痺、手脚冰冷、肩膀僵硬、疲劳、眩暈、耳鳴、头痛、注意力无法集中、记忆力衰退、性冷感和视力不佳等等。汤申活性银杏精华运用日本活性科技以提高银杏精华对促进血液循环的有效性。

欲购买: shopee.co.id/thomsonofficial

询问: +62 813-8010-5391

更多资讯: id.thomsonhealth.com